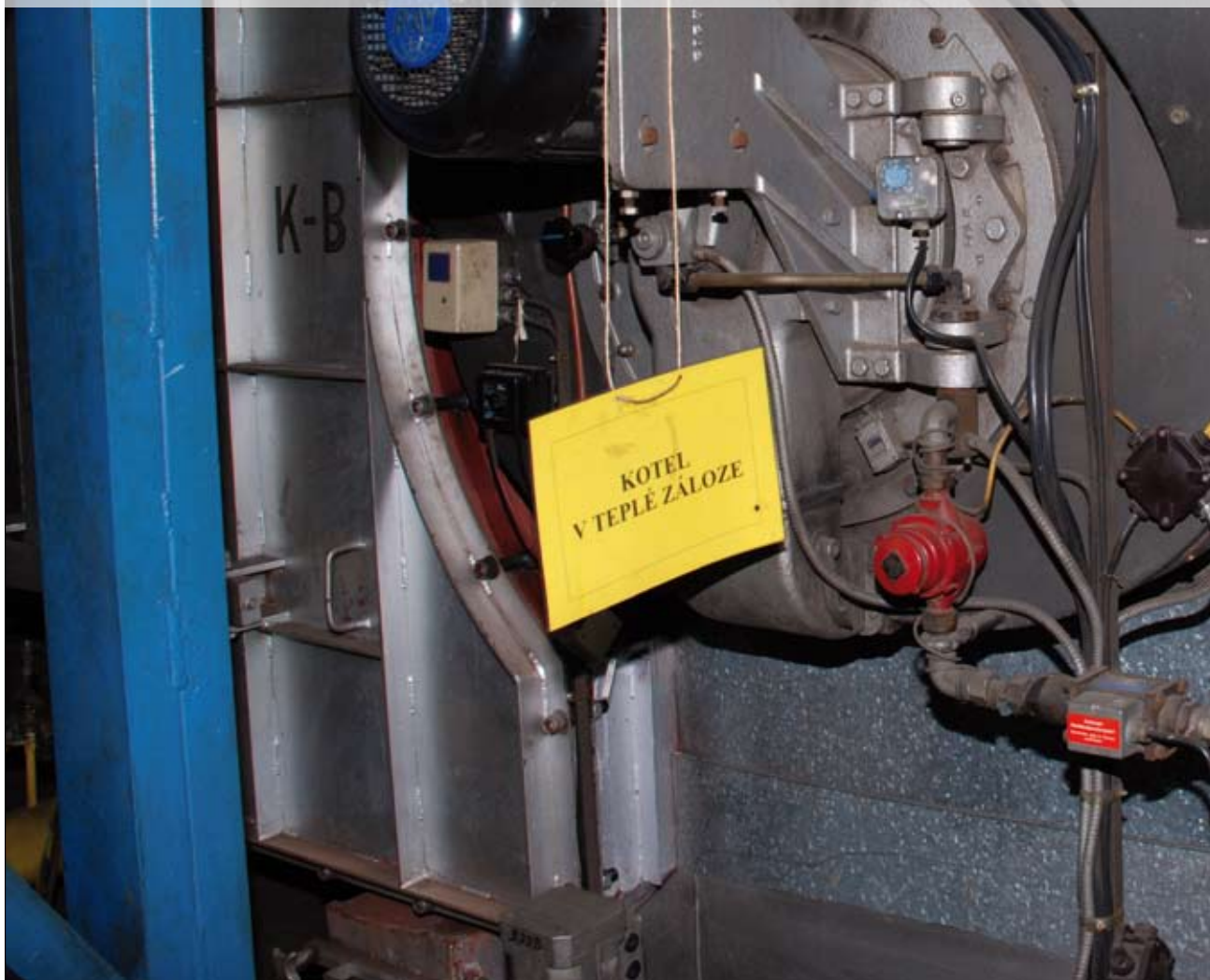


# MVV news / červenec 2010

- ▶ ČLT je generálním partnerem hudebního festivalu
- ▶ Projekt COGEN II zahájen
- ▶ EPC uspělo ve střední škole v Praze
- ▶ Dr. Georg Müller navštívil Českou republiku
- ▶ Dny otevřených dveří pokračovaly úspěšně v dalších městech
- ▶ Tým MVV Energie CZ přivezl fotbalový pohár do Čech



## Společnosti ve skupině MVV Energie CZ:

- ▶ TERMO Děčín a. s.
- ▶ Jablonecká teplárenská a realitní, a. s.
- ▶ MVV enservis a. s.
- ▶ OPATHERM a. s.
- ▶ Městské inženýrské sítě Studénka a. s.
- ▶ Zásobování teplem Vsetín a. s.
- ▶ IROMEZ s. r. o.
- ▶ CTZ s. r. o.
- ▶ ENERGIE Holding a. s.
- ▶ Teplárna Liberec, a. s.
- ▶ Českolipské teplo a. s.
- ▶ POWGEN a. s.
- ▶ ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a. s.

## ► Nové tváře MVV Energie CZ

Od 1. června 2010 je na pozici provozního ředitele společnosti IROMEZ s. r. o. Ing. Zdeněk Hippman.



Zdeněk Hippman absolvoval v roce 1985 Fakultu lesnickou a dřevařskou se specializací Dřevařské stroje na Technické univerzitě ve Zvolně. Již při studiu pracoval jako konstruktér v Pacovských strojárnách.

Po studiích nastoupil do Dřevozpracujícího družstva Lukavec také na pozici konstruktéra a poté energetika, technického ředitele a jednatele. Dále byl ředitelem a jednatelem ve švýcarské společnosti Kompaflex s. r. o., kde měl na starosti vybudování české pobočky.

Pan Hippman má dlouholeté zkušenosti z energetiky i např. s projekty výstavby nových kotelen či zpracováním štěpky. Aktivně hovoří německy, ve volném čase se zajímá o fotbal a přírodu.

Třetím členem představenstva MVV ener-  
vis a. s. je Ing. Aleš Mecner.



Aleš Mecner vystudoval obor Ekonomie a management ve stavebnictví na Fakultě stavební České vysokého učení technického v Praze. Po studiu absolvoval rok na Ministerstvu obrany

v oblasti životního prostředí. Později sbíral první pracovní zkušenosti v oboru stavebnictví. Od roku 1999 pracoval ve společnosti Skanska CZ a. s. (dříve IPS a. s.) postupně na pozicích vedoucího zásobování, vedoucího obchodního oddělení, ředitele odboru obchodní controlling a vedoucího oddělení subdodávek.

Pan Mecner má dlouholeté zkušenosti v oboru stavebnictví a realit, v oblastech controllingu, risk managementu a marketingu. Hovoří pasivně anglicky a rusky, ve volném čase se věnuje především sportům (je například aktivním hráčem Hanspaulské fotbalové ligy a rozhodčím futsalu), cestování, kultuře či historii.

## ► Dr. Georg Müller se zajímal o projekt COGEN

V úterý 27. července navštívil Dr. Georg Müller, předseda představenstva MVV Energie AG, Českou republiku. Zajímal se o nově instalovanou kogenerační jednotku v Lounech a v rámci návštěvy města jej také přijal pan starosta.



Louny patří do jednoho z pěti měst skupiny MVV Energie CZ, ve kterých byl realizován projekt COGEN. V původně pouze mazutové výtopně se díky projektu COGEN podařilo zcela omezit spotřebu topných olejů v letních měsících. Pan Müller se při návštěvě výtopny zajímal nejen o lounskou část projektu, ale své dotazy směřoval i k ostatním lokalitám a spolehlivosti systémů. Odpoledne navštívil v Lounech také starostu Ing. Jana Kernera a sídlo MVV Energie CZ v Praze, kde se věnoval dalším otázkám rozvoje MVV Energie v České republice.

## ► Z historie MVV Energie AG

(1. část)

Historie společnosti MVV sahá v Německu až do roku 1888, kdy společnost zajišťovala centrální dodávky pitné vody pro město Käfertal (dnes městská část Mannheimu). V 19. století postupně rozšiřovala služby na dodávky elektrické energie a zemního plynu. Na začátku 20. století poté začala ve městě provozovat dopravní podnik a již v polovině 20. století zásobovala město Mannheim teplem z centrálního zdroje.

Do roku 1998 byla MVV společností s ručením omezeným (přesný název MVV GmbH). Od roku 1999 je společnost obchodovaná na burze a z GmbH (česky s. r. o.) se změnila na AG (akciovou společnost). Zkratka tří písmen MVV, však v názvu zůstává i nadále. Při zakládání společnosti vznikla spojením prvních písmen ze slov Mannheimer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft.

V létě roku 1999 vstoupila MVV Energie na český trh s energiemi a z původní společnosti EPS ČR s. r. o. zde postupně začala budovat skupinu MVV Energie CZ.



Vodárenská věž byla v Mannheimu po druhé světové válce opět zrekonstruována do původní podoby.



# COGEN II zahájil přípravnou část demolicí

COGEN II navazuje na zkušenosti projektu COGEN. Projekt znamená rozšíření kogenerační výroby elektřiny na bázi plynových motorů v České Lípě. Kogenerační výrobu



elektrické energie rozšiřuje tímto projektem s celkovou investicí 200 mil. Kč skupina MVV Energie CZ do desátého města.

Spolu s realizací projektu COGEN II je v České Lípě také v plánu propojení soustav připojením sídliště Slovanka do systému výtopny LOOS a demolice bývalé uhelné kotelny Dukla. Demolice této, již dlouhá léta nevyužitá a chátrající budovy, byla prvním krokem k přípravě areálu



projektu. Projekt bude dokončen v létě roku 2011.

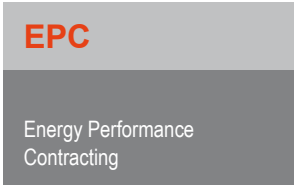
Informace k projektu kombinované výroby elektřiny a tepla COGEN II najdete



na webových stránkách pod bannerem projektu či přímo na <http://www.mvv.cz/cogen-2.html>.

# MVV Energie CZ získala veřejnou zakázku na energetický projekt v Praze

Střední průmyslová škola stavební Josefa Gočára má dlouholetou tradici. Působila v několika pražských budovách jako jedno



z oddělení průmyslového školství. Dnes ročně školu sídlící v Praze 4 úspěšně absolvuje až

150 studentů. MVV Energie CZ a. s. ve škole, nyní jako vítěz veřejné zakázky, realizuje projekt, který má za cíl celkové snížení nákladů na energie.

MVV Energie CZ a. s. smluvně garantuje zákazníkovi snížení nákladů ve výši 2,45 mil. Kč ročně. Mezi navrhovaná úsporná opatření ve škole tak patří celková rekonstrukce kotelny, rekonstrukce strojoven, rekonstrukce vzduchotechnických jednotek a v neposlední řadě i instalace úsporných svítidel a armatur i dodávka nového systému řízení a monitoringu.

MVV Energie CZ a. s. řeší projekt metodou Energy Performance Contracting (EPC), kdy klientovi garantuje budoucí úspory a to bez jakýchkoliv klientových vlastních počátečních investic. Veškerá rizika spoje-

ná s neúspěchem projektu nese při metodě EPC vždy MVV Energie CZ a. s.

Informace k projektu SPŠ stavební Josefa Gočára najdete na webových stránkách v rubrice Projekty/Úspory energie či přímo na <http://www.mvv.cz/sps-stavebni-josefagocara-praha.html>.

Informace o energetických službách MVV Energie CZ a. s. a metodě EPC najdete v rubrice Energetické služby či přímo na <http://www.mvv.cz/energeticke-sluzby.html>



Stávající systém vytápění bude nahrazen novou technologií.

# HUDEBNÍ FESTIVAL LÍPA

**ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a. s. je generálním partnerem mezinárodního hudebního festivalu Lípa Musica. Položili jsme proto tři otázky starostce České Lípy, řediteli festivalu i předsedovi představenstva generálního partnera festivalu.**

## Tři otázky pro

**Bc. HANU MOUDROU,**  
starostku Města Česká Lípa



1. První ročník festivalu proběhl již v roce 2000. V roce 2009 jste vy osobně ocenila ředitele festivalu Lípa Musica za přínos pro rozvoj kultury v regionu. Jak dnes po deseti letech

hodnotíte začátky spolupráce města s organizátory festivalu?

Spolupráci města s organizátory festivalu lze hodnotit jedinečně kladně. Po deseti letech už to ani nejde jinak. Festival Lípa Musica se stal důležitou a vyhledávanou součástí kulturního života v našem městě.

2. Jistě se chystáte i Vy festival tradičně navštívit. Našla jste v programu koncert, na který se těšíte a doporučila byste ho?

Myslím, že většina milovníků hudby si určitě vybere koncert, který by ráda navštívila. Já osobně se letos zúčastním asi pěti koncertů, např. Wojciecha Waleczka. Samozřejmě nebudu chybět ani na zahajovacím koncertě.

3. Festival dnes patří mezi největší události ve městě, ale i v celém regionu. Jak si myslíte, že festival ovlivňuje život ve městě z pohledu obyvatel a třeba i místních podnikatelů? Vnímají obyvatelé České Lípy významnost festivalu?



Dovoluji si tvrdit, že festival má již své „stálé“ návštěvníky a proto má pozitivní vliv na kulturní život nejen obyvatel České Lípy, ale celého Českolipska.

## Tři otázky pro

**MARTINA PROKEŠE,**  
ředitele festivalu Lípa Musica

1. V roce 2000 byl festival jen v České Lípě s účastí českých hudebníků. Dnes je jedním z největších mezinárodních hudebních festivalů v České republice a sami pořadatelé ho prezentují slovy:

Více koncertů, více žánrů, větší mezinárodní přesah. Jak hodnotíte začátky festivalu, který se dnes stále daří rozšiřovat nejen co se počtu měst a koncertů v regionu týká?

Abych byl upřímný, tak začátky festivalu byly stejně tak náročné, jako jsou i jeho pokračování po deseti letech. S tím rozdílem, že v roce 2000 bylo uspořádáno „pouze“ pět koncertů, které navštívilo 900 hostů a dnes jich pořádně patnáct s návštěvností kolem 3000 posluchačů.

Stejně zůstaly i důvody a cíle, proč vůbec takový festival pořádat. Od první myšlenky to bylo přání zprostředkovat nejen obyvatelům České Lípy hudební zážitky na té nejvyšší možné úrovni, ale také se pokusit znova oživit krásná místa kostelů a napomoci tak kulturnímu rozvoji tohoto města a jeho okolí.

2. Koho se Vám podařilo pro festival zís-



kat a považujete tak koncert v letošním ročníku za organizačtorský úspěch?

Za organizačtorský úspěch považuji přijetí každé nabídky, kterou si v rámci naší pečlivě připravované dramaturgie stanovíme či lépe řečeno naplánujeme. Letošní ročník je opravdu ve znamení koncertů výjimečných kvalit a nabídne taková tělesa jako je například Pražská komorní filharmonie, pozvání přijala legenda českého šansonu Hana Hegerová, dětem se představí královéhradecké divadlo Drak, zařazen je i moderní výrazový tanec souboru DOT 504 a jsme opravdu poctěni i účastí špičkových zahraničních umělců z Maďarska, Polska a Ukrajiny.

3. V příštím roce proběhne desátý ročník festivalu. Chystáte již dnes nějaké novinky či jednáte s mnohdy velmi časově vytíženými umělci o jejich vystoupení v rámci jubilejního ročníku?

Samozřejmě bychom byli velmi rádi, kdyby se nám podařilo desátý ročník festivalu připravit tak, aby byl opravdu výjimečný. Pro někoho však může být nepřekonatelný třeba právě ročník loňský, kdy v České Lípě vystoupila Česká filharmonie, Marek Eben nebo Iva Bittová. Rádi bychom našim posluchačům připravili opět pestrý výběr žánrů, více vám ovšem z naší kuchyně prozradit nemohu, ale bude se skutečně na co těšit.

## Tři otázky pro

**Ing. TOMÁŠE BALCARA,**  
předsedu představenstva  
ČESKOLIPSKÉ TEPLÁRENSKÉ a. s.

1. První ročník festivalu proběhl již v roce 2000. Vzpomínáte si na začátky festivalu v České Lípě, který se z původních pěti představení rozšířil dnes již trojnásobně?

Počátky festivalu který je ve městě již desátým rokem, jsem bohužel nezažil, ale vím, že byly velmi skromné a díky původnímu zaměření na duchovní hud-



# MUSICA



bu byly trochu i mimo zájem širší veřejnosti. Současný rozměr akce, šíře hudebního zájmu a posluchačský zájem svědčí o výborné práci organizátorů a festival se stal důležitou součástí kulturního života regionu. Kromě oblasti hudební, ve

kteří zejména rozšiřuje obzor běžného konzumenta hudby, má díky prostorům, ve kterých se pořádá, značný vliv i na širší povědomí o sakrální a divadelní architektuře regionu.

2. Který z koncertů se chystáte v letošním ročníku navštívit?

Určitě se chystám navštívit koncert Hany Hegerové, který se bude konat v Jabloneckém divadle a na koncert Kühnova dětského sboru v bazilice Sv. Zdislavy v Jablonném v Podještědí, na kterých se spolupodílí i Jablonecká teplárenská a realitní. Z koncertů pořádaných přímo v České Lípě se chystám na vystoupení polského klavíristy Wojciecha Waleczka a pro ochutnání i z jiného soudku i na vystoupení Dance Company DOT 504.

3. ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a. s. je společnost dodávající městu především energie. Jak vnímáte spojení tradiční energetické společnosti s takto významným festivalem?

Jak energetická společnost, tak festival jsou nedílnou součástí života regionu a zastupují různé formy energií od materiální po duchovní – obě jsou pro život člověka nezbytné. Proto hlavním mottem, které jsme pro festival zvolili, je „I hudba je energie“.

## LIPA MUSICA – 9. ročník mezinárodního hudebního festivalu Více koncertů, více žánrů, větší mezinárodní přesah

17. září – 23. října 2010

*Devátý ročník festivalu zahajuje 17. září Pražská komorní filharmonie a vynikající mladý houslista Roman Patočka v Klášterní basilice Věch svatých v České Lípě. Závěr festivalu patří jednomu z nejlepších současných hornistů Radku Baborákovi a jeho souboru, kteří festival ukončí 23. října v Městském divadle Nového Boru.*



Mezinárodní linie festivalu se tentokrát hlásí ke slovanské a středoevropské vzájemnosti, na kterou se při dnešní jednostranné orientaci na Brusel trochu zapomíná. Devátý ročník mezinárodního hudebního festivalu Lipa Musica se opět rozšiřuje i teritoriálně: ke všem dosavadním koncertním místům přibývá srdce česko-sasko-polského trojmezí Hrádek nad Nisou a nově nejvýchodnějším místem bude Železný Brod. Tato expanze opět posiluje význam festivalu pro českolipský region i celý Liberecký kraj.

Vzhledem k zahraničním přesahům i nejkvalitnějším zástupcům české umělecké scény je mezinárodní hudební festival Lipa Musica již nezastupitelně zapsán mezi vrcholy české hudební scény.

### Program festivalu

**Pražská komorní filharmonie**, Roman Patočka – housle, Ondřej Kukul – dirigent  
Pátek, 17. září 2010 – 19:00, Česká Lípa, Klášterní basilika Věch svatých

**Stadlerovo klarinetové kvarteto** – koncert při svíčkách

Sobota, 18. září 2010 – 20:00, Zahrádky, Kostel sv. Barbory

**Pavel Steidl** – kytara

Neděle, 19. září 2010 – 17:00, Nový Oldřichov, Kostel sv. Kříže

**Kateryna Kolcová** – klavír, zpěv (Ukrajina)

Pátek, 24. září 2010 – 19:00, Česká Lípa, Kostel Povýšení sv. Kříže

**Musica Aeterna** – „Fidicinium Sacro-Profanum“ (Slovensko)

Sobota, 25. září 2010 – 19:00, Kravaře v Čechách, kostel Narození Panny Marie

**Sdružení hlubokých žestů České filharmonie**, koncert k počtě sv. Václava

Úterý, 28. září 2010 – 19:00, Jezvě, kostel sv. Vavřince

**Divadlo Drak** – dětské představení

Pátek, 1. říjen 2010 – 9:30, Česká Lípa, Jiráskovo divadlo

**István Mátyás** – varhanní koncert (Maďarsko)

Sobota, 2. říjen 2010 – 19:00, Česká Lípa, Klášterní basilika Věch svatých

**Wojciech Waleczek** – „Básník klavíru“ (Polsko)

Úterý, 5. říjen 2010 – 19:00, Česká Lípa, Biberova kaple

**Schola Gregoriana Pragensis**, Jiří Bárta, Kateřina Englichová, David Eben

Pátek, 8. říjen 2010 – 19:00, Železný Brod, Kostel svatého Jakuba Většího

**Schola Gregoriana Pragensis**, Jiří Bárta, Kateřina Englichová, David Eben

Sobota, 9. říjen 2010 – 19:00, Hrádek nad Nisou, Chrám Pokoje

**Kühnův dětský sbor**, prof. Jiří Chvála

Neděle, 10. říjen 2010 – 17:00, Jablonné v Podještědí, Basilika sv. Zdislavy

**Hana Hegerová a skupina Petra Maláska**

Čtvrtek, 14. říjen 2010 – 19:00, Jablonec nad Nisou, Městské divadlo

**DOT 504 Dance Company**

Pátek, 15. říjen 2010 – 19:00, Česká Lípa, Jiráskovo divadlo

**Baborák Ensemble**, Radek Baborák – lesní roh

Sobota, 23. říjen 2010 – 19:00, Nový Bor, Městské divadlo

**Kompletní informace k programu a vstupenkám na stránkách festivalu.**  
<http://www.lipamusic.cz>

## ► O prohlídku „nové“ Teplárny Liberec byl opět velký zájem

31. března



Konec března v Liberci může znamenat sněhovou vánici nebo také krásný den bez jediného mráčku. Termín Dne otevřených dveří, který se konal poslední březnový pátek, jsme vybrali dobře a po celé odpoledne bylo v areálu Teplárny Liberec nefalšované jaro. V průběhu celého odpoledne se v teplárně ukázalo více jak 500 lidí, kteří byli s průběhem celé akce spokojeni. Program pro děti připravený občanským sdružením Tulipán umožnil rodičům bez obav vyrazit na prohlídku.

Letošní rok jsme pro návštěvníky připravili jednu velkou novinku. Byl jí Veletřh tepla, kde se prezentovaly firmy spojené s tepelnou pohodou v jakékoli formě. Desítka vystavovatelů měla příležitost získat nové zákazníky, navázat kontakt s bytovými družstvy a ukázat se jako spolehlivý partner naší teplárny. Všichni návštěvníci se tak mohli po tradičních prohlídkách, které probíhaly díky maximálnímu nasazení všech zaměstnanců naprosto plynule, seznámit s novými trendy v teplárenství a úsporách energií.

Hlavním letošním tématem byl začátek kampaně, týkající se měření teplé vody, kterou nově vymezuje novela Energetického zákona. K jasnému vysvětlení jsme přidali srovnání měřících zařízení, která fungují dnes a která bychom instalovali v případě zájmu našich zákazníků. Jako společnost, která se v posledních měsících výrazně zaměřuje na efektivitu a budoucnost rozvodů, jsme připravili propagační materiály ukazující slabiny nového měření. K dispozici byli zástupci Oddělení péče o zákazníky, kteří zájemcům vysvětlovali,

proč považujeme nové měření za zbytečně nákladné.

Hlavním bodem odpoledního programu bylo odhalení nového loga Teplárny Liberec, které nahradilo dosluhující symbol teplárenství v severočeské metropoli. Nové logo lépe vyjadřuje příslušnost ke skupině MVV Energie CZ a sesterským společnostem v regionu a vizuálně lépe reprezentuje dodavatele tepelné energie pro dvacet tisíc libereckých domácností.

Chtěl bych poděkovat všem, kteří se mnou na Dni otevřených dveří i Veletřhu tepla spolupracovali. Jsem rád, že jsem se mohl na každého více než spolehnout a v průběhu celého odpoledne se nevykytla žádná komplikace, což ocenila svým hodnocením v anketních lístcích většina návštěvníků. Věřím, že podobné akce mohou přispívat ke stále lepšímu jménu naší teplárny v očích liberecké veřejnosti.

*Mgr. Lukáš Jankovský, Teplárna Liberec, a. s.*

## ► TERMO přispělo na zřízení babyboxu v Děčíně

12. dubna



Dne 12. dubna 2010 byl za účasti primátora města, zástupců vedení nemocnice a dárců otevřen babybox v Děčíně. Na jeho zřízení přispěla i TERMO Děčín a. s. Babybox slavnostně otevřel předseda občanského sdružení Statim, pan Ludvík Hess. Jedná se o již 35. zřízení babyboxu v České republice. Babyboxy za dobu své existence pomohly 31 dětem, které byly v průběhu 4 a půl let do nich odloženy. „Přestože nepovažujeme zřizování babyboxů pro případy nechtěného narození dítěte za zcela systémové opatření, je každý zachráněný lidský život nesmírně důležitý, a proto jsme se přidali k ostatním dárcům a podpořili tuto akci,“ uvedl předseda představenstva TERMO Děčín a. s. Ing. Pavel Herites.

Babybox je umístěn v areálu Nemocnice Děčín. Jedná se o vytápěnou schránku snímanou kamerou, do které mohou matky anonymně odložit své nechtěné dítě. Schránka je napojena na stálou službu v nemocnici. Čidla reagují na světlo i zvuk a ihned vyrozumí zdravotnický personál, že se dvířka babyboxu uzavřela.

Výroba babyboxu vyjde na 250 tisíc Kč. Kromě Statutárního města Děčín a TERMO Děčín podpořilo jeho zřízení mnoho měst a obcí z nejbližšího okolí, podnikatelských subjektů, ale i fyzických osob a škol.

*Ing. Rostislav Brandejs, TERMO Děčín a. s.*

## ► Den otevřených dveří poprvé i v České Lípě

15. dubna

Dějištěm dalšího Dne otevřených dveří byla kotelná LOOS ve Staré Lípě. Moderní plynová kotelná se ukázala návštěvníkům v plném provozu, protože počasí bylo 15. dubna spíše zimní. Aprílové počasí se určitě podepsalo na účasti, která byla nižší než jsme očekávali. Přesto byla stovka návštěvníků spokojená jak s prohlídkami, tak s doprovodným programem. Pro děti byla nachystána spousta soutěží a zábavy, pro dospělé zajímavá prohlídka provozu a program doplnilo vystoupení mažorettek. Otázky návštěvníků pak směřovaly především k obsluze celého zařízení, budoucnosti centrálního zásobování teplem a také k chystanému projektu COGEN II, který se zde začal realizovat jen o několik týdnů později. Budovu staré uhelné kotelny, na jejímž místě vyrostou kogenerační jednotky, tak viděli všichni opravdu naposledy.

*Mgr. Lukáš Jankovský, Teplárna Liberec, a. s.*





## ► Den země oslavila TERMO Děčín se zákazníky

22. dubna

U příležitosti Dne Země se v areálu teplárny na Benešovské ulici konal již druhý ročník Dne otevřených dveří společnosti TERMO Děčín. Akce přilákala 160 návštěvníků z řad laické i odborné veřejnosti, kteří se mohli seznámit s unikátní technologií teplárny, kombinující využití geotermální energie prostřednictvím tepelných čerpadel a kombinovanou výrobu tepelné energie a elektřiny v kogeneračních motorech a v plynových kotlích.

Příspěvek teplárny ke kvalitě životního prostředí, a to čistotě ovzduší, vnímají intenzivně i obyvatelé Děčína. Čistota ovzduší v Děčíně byla ještě před dvaceti lety, vzhledem ke spalování nekvalitního hnědého uhlí v lokálních zdrojích a k geomorfologickým podmínkám umístění města v kotlině řeky Labe, palčivým problémem. Díky projektu plynofikace tepelných zdrojů, především těch centrálních, z 90 let je kvalita ovzduší v Děčíně na výborné úrovni. Samotná teplárna na Benešovské ulici ročně uspoří téměř 20 tisíc tun CO<sup>2</sup>.

Pro návštěvníky byla na akci připravena nejen prohlídka centrální výroby tepla



s odborným výkladem, ale i soutěž v hodu na basketbalový koš či ochutnávka pitné podzemní vody, která je distribuována také do děčínských domácností. I díky krásnému počasí se akce vydařila a všichni návštěvníci si ji pochvalovali, což se projevilo i v zápisech v návštěvní knize teplárny. Návštěvníky především zaujala technická vyspělost všech zařízení, čistota a pořádek, které panují na CZT, rozsáhlé moderní možnosti dálkového řízení

a ovládání distribuce tepelné energie z velínu teplárny, odkud je „vidět“ až do každého domu zákazníka.

Ing. Rostislav Brandejs, TERMO Děčín a. s.

## ► Konference o hospodárném nakládání s energií

10. a 11. června

MVV Energie CZ se stala hlavním partnerem konference Energetický management pro veřejnou správu, která se konala ve



dnech 10. a 11. června 2010 v Praze. Konference se zaměřila především na energetické projekty, možnosti úspor na energiích či využití odpadů v energetice.

Před 130 účastníky konference vystoupili náměstek ministra průmyslu a obchodu Ing. Tomáš Hüner, ústřední ředitel státní energetické inspekce Ing. Petr Holoubek, náměstek primátora Statutárního města Brno Ing. Martin Ander a další představitelé státní správy a místních samospráv. Jako přednášející zde v sekci Energetika budov ve veřejné správě účastníky s metodou EPC seznámil Ing. Ondřej Povýšil. Jeho přednáška nesla název „EPC – efektivní metoda snížení energetické náročnosti budov – bez rizika špatně vložených investic“.

## ► Městské slavnosti v České Lípě již poosmé

19. června

V sobotu 19. června zaplnily celé město tisíce lidí, a tak jsme nemohli chybět ani my z ČESKOLIPSKÉ TEPLÁRENSKÉ. Na slavnosti jsme připravili stánek, kde byly k dispozici materiály o ČLT a také občasník



Hřejivé novinky, ve kterém se naši zákazníci mohou dočíst nejdůležitější informace o naší společnosti. Do ulic také vyrazil logomaskot, kterým byl radiátor zapůjčený z Teplárny Liberec. Obsluhu zajistily místní studentky, které rozdávaly účastníkům akce balónky s logem společnosti. Odezva na tuto netradiční propagaci byla velmi příznivá a věřím, že obraz ČLT ve městě má stále příznivější tvář.

Mgr. Lukáš Jankovský, Teplárna Liberec, a. s.

## ► Oslavy Ještědu s novým logem Teplárny Liberec

16. – 18. července

Teplárna Liberec podpořila oslavy proslulého ještědského vysílače. Navzdory tropickému červencovému počasí dorazilo na Ještěd v průběhu celého víkendu na deset tisíc návštěvníků. Letošní osmý ročník proběhl ve stylu mimozemských civilizací a slavnostnímu večeru dominovalo odhalení sochy Maršana, který zůstane na Ještědu už natrvalo. Ještědský vysílač vyžaduje nutnou rekonstrukci, proto je důležité, aby získal co nejvíce pozornosti. Věříme, že podpora ještědských oslav pomůže tuto unikátní stavbu zachránit.

Mgr. Lukáš Jankovský, Teplárna Liberec, a. s.



# Fotbalový pohár MVV CUP je poprvé v České republice!



Tradiční fotbalový turnaj skupiny MVV Energie se letos konal 12. června opět v Mannheimu. Poprvé v historii turnaje se však týmu z České republiky podařilo turnaj vyhrát a zapsat se tak na putovní pohár MVV Cupu.

Letošního již 7. ročníku se zúčastnilo 15 týmů, které byly rozděleny nově do tří skupin. Teplárenskou skupinu MVV Energie CZ jely reprezentovat dva týmy, tedy celkem 20 fotbalistů. Pořadatelům z mateřské společnosti MVV Energie AG tak kapitáni odevzdali soupisky týmů MVV Energie Czech Praxis a MVV Energie Czech Talent se jmény tradičních reprezentantů i posilami z Liberce, Jablonce nad Nisou a nově i z Pelhřimova.

Týmu „Talent“ se podařilo získat hned v úvodu turnaje několik cenných bodů, avšak jediná prohra ve skupině je vyřadila z dalších bojů. Celkově si tak odvezl z turnaje pohár za páté místo,

kterým pořadatelé ocenili všechny nepostupující týmy. Více zkušenosti, větší štěstí a více vstřelených gólů soupeřům měl na svém kontě tým Praxis. Ten postoupil ze skupiny bez ztráty jediného bodu a probojoval se až do finále, kde porazil tým RNV. Z rukou Matthiase Brückmanna, předsedy dozorcí rady MVV Energie CZ a člena představenstva MVV Energie AG, převzali šťastní vítězové pohár za první místo v turnaji. Pan Brückmann však českým fotbalistům gratuloval vícekrát. Nejlepším hráčem turnaje byl rozhodčími a pořadatelé jednohlasně oceněn Radek Jedlička z týmu Praxis a cenu za nejlepšího brankáře turnaje si do Liberce odvezla velká opora týmu Talent Pavel Blaschke.



Pořadatelé oceněný Pavel Blaschke vyráží střelu soupeře.



Tomáš Kotek (na snímku vlevo) pomohl vybojovat první místo a odvezl si od MVV Energie CZ ocenění za nejlepšího nováčka v týmu.

## PŘEDSTAVUJEME NEJLEPŠÍHO HRÁČE MVV CUP 2010

### Radek Jedlička

- ⚽ ženatý
- ⚽ 34 let
- ⚽ otec dvou dětí
- ⚽ všestranný sportovec, kromě fotbalu se věnuje cyklistice a volejbalu
- ⚽ pracuje jako dispečer ve společnosti OPATHERM a. s.
- ⚽ žije v Opavě
- ⚽ vždy má dobrou náladu a je velmi pohodový

